



Amtsblatt der Gemeinde

Kirchzarten

45. Jahrgang
Donnerstag,
den 28. November 2013
Nummer 48

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

Weihnachtserlebnis Kirchzarten

29.11. bis
01.12. 2013

GEWERBE
VEREIN
KIRCHZARTEN
e.V.



In der Talvogtei
Fr & Sa bis 21.00 Uhr

- Weihnachtsmarkt
- Konzerte
- Kinderprogramm
- Kleiner Weihnachtszirkus

Mit freundlicher Unterstützung von:



sutter³ KG
Projektentwicklung Planung Bauleitung

ECOMAL
Electronic Components and Logistics



www.gewerbeverein-kirchzarten.de

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport (alle Rufnummern vorwahlfrei)	19222
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

28.11. Avie Berthold-Apotheke beim Cinnemaxx

Bertoldstr. 48, 79098 Freiburg,
0761/36981

29.11. Loretto-Apotheke

Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg,
0761/74884

30.11. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,
07661/7230

01.12. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,
07661/7230

02.12. St.Gallus-Apotheke

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,
07661/5047

03.12. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,
07661/7230

04.12. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
07661/4333

05.12. Schauinsland-Apotheke in Kappel

Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg,
0761/6008186

**Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30
Uhr**

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do. Mi. und Fr.	von 20:00 bis 6:00 Uhr ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr	
Dr. Strasser	07661/57 64

Volkshochschule

Montag - Freitag	08:30 - 12:30 Uhr
Dienstag	14:30 - 17:00 Uhr
Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwälte	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:30 - 13:00 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach

Mi.	16.00 – 19.00 Uhr (März – Oktober)
Fr.	15.00 – 18.00 Uhr (März – Oktober)
Sa.	10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

Soziale Hilfsdienste

Dorfhelferin	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Ihre Ansprechpartnerin:
Gabriele Zeisberg-Viroli
Telefonnummer (07661) 391-114
- In den Sprechstunden:
Mo 13:00 - 15:00 Uhr
Di 10:00 - 12:00 Uhr
Mi 16:00 - 18:00 Uhr
oder Hausbesuche nach Vereinbarung

Weihnachtserlebnis Kirchzarten

Rahmenprogramm vom 29.11. bis 01.12.2013

Fr, 29.11.'13

15.00 Uhr
Marktbeginn

**16.00 – 16.40 Uhr &
17.00 – 17.40 Uhr, Zirkuszelt**
Der kleine Weihnachtzirkus mit
Clown Robert Augusto, Eintritt 2,- €/p.P.
Unterstützt von der
Sparkasse Hochschwarzwald

18.00 Uhr, Innenhof Talvogtei
Offizielle Markteröffnung mit den Trompe-
tenschülern der Jugendmusikschule Drei-
samtal durch Bürgermeister Andreas Hall.
Anschließend **Aufgießen der Feuerzangen-
bowle** und Verkauf zugunsten der Bürger-
stiftung.

19.30 – 21.00 Uhr, Große Stube
dreisam Klein Kunst Bühne Burg präsentiert
CINEJAZZ – FILMMUSIK NEU GEHÖRT
Ob Western, Love Story oder Kriminalfilm:
das Trio CineJazz kleidet Filmsoundtracks
aus 80 Jahren Filmgeschichte in ein neues
musikalisches Gewand.
**Berthold Klein – Gitarre; Karsten Kramer –
Rhodes Piano; Massimo Soavi – Klarinette,
Bassklarinette**
Eintritt: 12 Euro, Schüler und Studenten:
8 Euro, freie Platzwahl. Vorverkauf
ab 18.11.13 bei der Sparkasse in
Kirchzarten und Kirchzarten-Burg,
Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten,
Telefon 07661-907980. Kartenverkauf an
der Abendkasse oder ab sofort reservieren
für die Abendkasse unter der E-Mail
dreisam@petra-zentgraf.de.
Unterstützt von halstrup-walcher GmbH

Sa, 30.11.'13

11.00 Uhr
Markteröffnung

**15.00 – 15.40 Uhr,
16.30 – 17.10 Uhr,
18.00 – 18.40 Uhr Zirkuszelt**
Der kleine Weihnachtzirkus mit
Clown Robert Augusto, Eintritt: 2,00 €/p.P.
Unterstützt von der Volksbank Freiburg,
Intersport Eckmann, Sparkasse Hoch-
schwarzwald

15.00 – 16.00 Uhr, Große Stube
Kinder musizieren für Kinder, Jugend-
musikschule Dreisamtal. Eintritt frei.
Unterstützt vom Landgasthof Bären

16.45 – 18.00 Uhr, Große Stube
Klassische Klänge Jugendmusikschule
Dreisamtal. Eintritt frei.
Unterstützt von althaus Garten- und
Landschaftsbau

18.00 Uhr, Innenhof Talvogtei
Trompetenklänge aus den Fenstern der
Talvogtei mit der Jugendmusikschule Drei-
samtal. Anschließend **Verkauf der Feuerzangen-
bowle** zugunsten der Bürgerstiftung.

19.30 – 21.00 Uhr, Große Stube
„ALPENLÄNDISCHE ADVENTS- UND
WEIHNACHTSMUSIK“ – mit dem Buchen-
bacher Viergesang und der Saitenmusik
Buchenbach
Der Buchenbacher Viergesang möchte mit
alpenländischen Advents- und Weihnachts-
liedern ein wenig dazu beitragen, den Zu-
hörern besinnliche Momente in der doch oft
hektischen Advents- und Vorweihnachtszeit
zu schenken. Zum ersten Mal tritt der Bu-
chenbacher Viergesang beim Weihnachtser-
lebnis Kirchzarten zusammen mit der Sai-
tenmusik Buchenbach auf. Ergänzt wird das
Abendprogramm noch durch das Vortragen
von zwei Weihnachtsgeschichten.

Besetzung
Buchenbacher Viergesang: Albert Müller –
1. Tenor, Wolfgang Reichmann – 2. Tenor,
Hermann Zähringer – 1. Bass, Florian Döll –
2. Bass, Gitarrenbegleitung – Dr. Lorenz
Oberlinner
Saitenmusik Buchenbach: Dr. Lorenz
Oberlinner – Gitarre, Gerda Gschwinder –
Zither, Helga Müller-Huonker – Zither,
Ursula Schlupf – Hackbrett
Eintritt: 5,- Euro. Kartenvorverkauf und –
reservierungen bei jumediaprint, Höfener
Str. 10 ab dem 18.11. und bei der Backab-
teilung von EDEKA Aktivmarkt Ruf, Markt-
platz, Kirchzarten. Kartenverkauf auch an
der Abendkasse.
Unterstützt von Ökostrom Erzeugung
Freiburg GmbH

So, 01.12.'13

11.00 Uhr
Markteröffnung

12.00 Uhr, Innenhof Talvogtei
Jagdhornbläser des Hegering Dreisamtal.
Unterstützt von Willi Metzger Weine

**13.30 – 14.10 Uhr,
15.00 – 15.40 Uhr,
17.00 – 17.40 Uhr, Zirkuszelt**
Der kleine Weihnachtzirkus mit
Clown Robert Augusto. Eintritt 2,00 €/p.P.
Unterstützt von Steinhauser Bau GmbH &
Co. KG, Wunderle GmbH & Co. KG,
Sparkasse Hochschwarzwald

**14.30 – 15.00 Uhr,
16.00 Uhr – 16.30 Uhr**
auf dem Talvogtei-Gelände
Straßentheater „Die Eisbären sind los“,
Straßentheater aus Stuttgart von und mit
Lisa Remmert und Claudia Sill
Unterstützt von der EWK, Auto Hummel
und TUI Reisecenter Hummel

15.00 – 16.00 Uhr, Große Stube
Kinder musizieren für Kinder, Jugend-
musikschule Dreisamtal. Eintritt frei.
Unterstützt von der
Kirchzartener Bücherstube

16.45 – 18.00 Uhr, Große Stube
Klassische Klänge, Jugendmusikschule
Dreisamtal. Eintritt frei.
Unterstützt von von NAOS Design

18.00 Uhr, Innenhof Talvogtei
Trompetenklänge aus den Fenstern der
Talvogtei mit der Jugendmusikschule
Dreisamtal.

**18.30 – 19.00 Uhr, Innenhof
Talvogtei**
„Weihnächtlicher Gesang mit dem Bass-
bariton Arnd Peter“, feierlicher Abschluss
des Weihnachtserlebnisses.
Unterstützt vom Dreisamtaler

Weitere Informationen unter:

www.gewerbeverein-kirchzarten.de



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung

Prüfung, Offenlegung und Beteiligungsbericht der Gemeinde Kirchzarten an der Energie- und Wasserver- sorgung Kirchzarten GmbH

Auf Grund von Artikel 9 des Gesetzes zur Änderung gemeindewirtschaftsrechtlicher Vorschriften vom 19. Juli 1999, hat die Gemeinde gemäß der **Gemeindeordnung, § 105, Prüfung, Offenlegung und Beteiligungsbericht**, dafür zu sorgen, dass der Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses, das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes, die beschlossene Verwendung des Jahresüberschusses, sowie die Erstellung des Beteiligungsberichtes ortsüblich bekannt gegeben wird.

Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses:

Am 25. Juli 2013 stellte der Aufsichtsrat der EWK GmbH den Jahresabschluss 2012 fest

und genehmigte den Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 2012.

Prüfung des Jahresabschlusses:

Der Jahresabschluss wurde ordnungsgemäß aus den Konten der Gesellschaft entwickelt. Die Vermögensgegenstände und Schulden sind ausreichend nachgewiesen und richtig und vollständig erfasst. Sie sind unter Beachtung der Vorschriften des HGB für Kapitalgesellschaften und der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung angesetzt und bewertet. Der Nachweis ist nach den Vorschriften für große Kapitalgesellschaften vorschriftsmäßig erfolgt. In den Anhang sind die erforderlichen Angaben richtig und vollständig aufgenommen.

Prüfung des Lageberichtes:

Der Lagebericht enthält alle vorgeschriebenen Angaben. Er steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, sowie den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen. Die Risiken der künftigen Entwicklung sind zutreffend dargestellt.

Verwendung des Jahresüberschusses:

In der Gesellschafterversammlung der EWK GmbH vom 25. Juli 2013 wurde festgelegt, dass der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2012 in voller Höhe an die Gesellschafter ausgeschüttet wird.

Erstellung des Beteiligungsberichtes:

Der Beteiligungsbericht der Gemeinde Kirchzarten an der Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH wurde am 07. Oktober erstellt.

Wir weisen darauf hin, dass der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Beteiligungsbericht für das Geschäftsjahr 2012 in der Zeit vom 29. November bis einschließlich 13. Dezember 2013 öffentlich im Rathaus der Gemeinde Kirchzarten, Talvogteistraße 12, im Rechnungsamt (Zimmer 21), zur Einsicht ausliegt.

Gemeinde Kirchzarten

Andreas Hall
Bürgermeister



GEMEINDENACHRICHTEN

Fundsachen

1 goldener Ring mit Stein
Fundort: Kirchzarten, Freiburger Str.

1 Damenrad Cyco silber
Fundort: Kirchzarten, Bauhof

1 Freizeitrad Fischer silber-weiss
Fundort: Kirchzarten, Am Sägeplatz

1 MtB Scott violett
Fundort: Kirchzarten, unbekannt

1 Freizeitrad Pegasus weiß
Fundort: Kirchzarten, Im Grün

1 Freizeitrad Pegasus grün
Fundort: Kirchzarten, unbekannt

1 E-Bike Alu-Rex
Fundort: Kirchzarten, Alu-Rex

1 MTB Atlanta
Fundort: Kirchzarten, Höllentalstr.

1 MTB Torrest silber
Fundort: Kirchzarten, Albert-Schweitzer.Str

1 Freizeitrad Conquest rot
Fundort: Kirchzarten, Schule Wendepalte

1 Rennrad Arabella weiß
Fundort: Kirchzarten, unbekannt

1 Freizeitrad Queens
Fundort: Kirchzarten, Eschbachstr.

1 Freizeitrad Cats grün
Fundort: Kirchzarten, unbekannt

1 Freizeitrad Rehberg braun
Fundort: Kirchzarten, Nähe Bahnübergang

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Sperrung der Talvogtei- straße beim Weihnachtsmarkt

Traditionell am ersten Adventswochenende, also in der Zeit vom Freitag, 29. November bis Sonntag, 1. Dezember 2013, findet im Bereich um das Rathaus Talvogtei wieder der Kirchzartener Weihnachtsmarkt statt. Veranstalter ist der Gewerbeverein Kirchzarten.

Für die Zeit während der Veranstaltung hat die Straßenverkehrsbehörde eine Sperrung

der Talvogteistraße, von der Einmündung in die Freiburger Straße bis zum Kirchplatz, angeordnet.

Für die Zufahrt zu den privaten Stellplätzen erhalten die Anwohner wiederum Duchfahrtsberechtigungen.

Bereits ab Donnerstag, 29. November, Nachmittag, ist die Talvogteistraße im Bereich der Brücke über den Osterbach wegen Aufbauarbeiten gesperrt.

Wegen fehlender Parkmöglichkeiten in der Talvogteistraße werden Besucher des Weihnachtsmarktes dringend gebeten, möglichst ohne Kraftfahrzeug zur Veranstaltung zu kommen bzw. ihre Fahrzeuge auf den öffentlichen Parkplätzen im Innerort oder im Bereich Kurhaus/Dreisambad in der Dietenbacher Straße zu parken.

Rentenberatung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Dienstag, dem 03.12.2013 einen Beratungstag bei der AOK Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstr. 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenansprüche gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei.

Terminvereinbarungen werden erbeten unter 07661-983501.

Petra Süppel ist neue Leiterin des Fachbereichs „Bauwesen“ bei der Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Eine organisatorische Veränderung hat die Gemeindeverwaltung Kirchzarten zu verzeichnen. Die bislang eigenständigen Fachbereiche „Baurecht“ (mit den Sachgebieten Bauleitplanung, Baurecht, Natur- und Landschaftsschutz und Geschäftsführung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal mit den Themen Flächennutzungsplan und Gutachterausschuss) sowie „Technischer Dienst“ (zu dem neben den Sachgebieten Hochbau und Tiefbau auch der Bauhof mit den Friedhöfen gehört) wurden zum neuen Fachbereich „Bauwesen“ zusammengefasst. Zur Leiterin des Fachbereichs wurde Frau Petra Süppel berufen.

Nach einer Ausbildung zur Industriekauffrau hat Petra Süppel an der Fachhochschule Coburg Architektur studiert. Zunächst bei verschiedenen Architekturbüros tätig, wechselte Frau Süppel zum April 2010 in die Gemeindeverwaltung Kirchzarten, wo sie bis dato für die Hochbaumaßnahmen und die Gebäudeunterhaltung zuständig war.

Petra Süppel ist 40 Jahre alt und lebt in Gundelfingen.



Altersjubilare

Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag:

Am 01.12. wird Herr Dr. Fritz Weiß,
Maria-Theresia-Str. 24 82 Jahre alt
Am 01.12. wird Frau Angelika Matt,
Neuhäuser Str. 84 72 Jahre alt
Am 01.12. wird Frau Martha Saier,
Hebelstr. 19 71 Jahre alt
Am 02.12. wird Herr Edmund Küstler,
Albert-Schweitzer-Str. 5 88 Jahre alt
Am 02.12. wird Frau Hildis Hauptmann,
Wittentalstr. 6 74 Jahre alt
Am 02.12. wird Frau Ursula Lindner,
Friedhofstr. 4, 82 Jahre alt
Am 02.12. wird Frau Rita Faller,
Am Pfeiferberg 68 73 Jahre alt
Am 03.12. wird Frau Gertrud Rees,
Albert-Schweitzer-Str. 5 82 Jahre alt
Am 03.12. wird Frau Christel Schmied,
Höfener Str. 18 73 Jahre alt
Am 04.12. wird Herr August Schlegel,
St. Peter-Str. 15 83 Jahre alt
Am 04.12. wird Frau Berta Wirbser,
Scheffelstr. 43 85 Jahre alt
Am 04.12. wird Herr Wilhelm Tekaat,
Lerchenfeldstr. 41 75 Jahre alt
Am 04.12. wird Herr Heinz-Dieter Tiemann,
Am Schmiedacker 6 71 Jahre alt
Am 04.12. wird Herr Gerhard Rother,
Bahnhofstr. 60 70 Jahre alt
Am 05.12. wird Herr Dr. Frieder Heß,
Am Bühl 14 74 Jahre alt

Am 06.12. wird Frau Gisela Ganter,
Im Grün 10 75 Jahre alt
Am 06.12. wird Frau Anna Rombach,
Albert-Schweitzer-Str. 5 94 Jahre alt
Am 06.12. wird Herr Karl Maier,
Höllentalstr. 58 72 Jahre alt
Am 06.12. wird Frau Waltraud Stader,
Zartener Str. 30 70 Jahre alt
Am 07.12. wird Herr Oskar Bank,
Thaddäushofweg 2 78 Jahre alt
Am 07.12. wird Frau Helene Penkaitis,
Keltenring 52 76 Jahre alt
Am 07.12. wird Herr Klaus Kraft,
Falkensteinweg 3 76 Jahre alt
Am 07.12. wird Frau Heidi Hummel,
Hauptstr. 19 72 Jahre alt
Am 07.12. wird Herr Joachim Bergmann,
Eschenweg 17 72 Jahre alt
Am 08.12. wird Herr Helmut Rohrer,
Im Grün 6 75 Jahre alt
Am 08.12. wird Herr Philipp Schweizer,
Hanselhofstr. 2 75 Jahre alt
Am 09.12. wird Frau Martha Jacob,
Brodbeckstr. 6 a 92 Jahre alt
Am 10.12. wird Herr Johannes Reuter,
Scheffelstr. 41 77 Jahre alt
Am 10.12. wird Frau Marion Schmidt,
Tarodunumweg 65 72 Jahre alt
Am 10.12. wird Frau Sybilla Maaß,
Am Birkenhof 2 71 Jahre alt
Am 12.12. wird Herr Johann Dietlicher,
Am Fischbach 20. 77 Jahre alt
Am 12.12. wird Herr Lutz Dabels,
Am Birkenhof 5 73 Jahre alt
Am 12.12. wird Frau Irene Bahr,
Albert-Schweitzer-Str. 5 88 Jahre alt
Am 13.12. wird Herr Rudolf Schober,
Brunnenstr. 1 80 Jahre alt
Am 14.12. wird Herr Horst Wilkening,
Am Birkenhof 6 77 Jahre alt
Am 14.12. wird Frau Dr. Ursula Kempf,
Am Schmiedacker 1 71 Jahre alt
Am 15.12. wird Herr Dr. Friedhelm Hädrich,
Höfener Str. 100 79 Jahre alt
Am 15.12. wird Frau Marija Jerkic,
Dr.-Gremmelsbacher-Str. 18 72 Jahre alt
Am 15.12. wird Frau Christa Eichner,
Jakob-Saur-Str. 46 70 Jahre alt
Am 16.12. wird Herr Erwin Lauterwasser,
Rosenweg 2, 83 Jahre alt
Am 17.12. wird Frau Roswitha Schönfelder,
Hauptstr. 41 b 72 Jahre alt
Am 17.12. wird Frau Renate Brendler,
Albert-Schweitzer-Str. 5 83 Jahre alt
Am 18.12. wird Frau Ingeborg Goldau,
Albert-Schweitzer-Str. 5, 87 Jahre alt
Am 18.12. wird Frau Helga Koppe,
Am Birkenhof 17 74 Jahre alt
Am 18.12. wird Frau Ursula Stern,
Höfener Str. 5 b 70 Jahre alt
Am 19.12. wird Frau Ingrid Buchner,
Höllentalstr. 41 83 Jahre alt
Am 19.12. wird Herr Peter Gerhardt,
Am Birkenacker 19 75 Jahre alt
Am 19.12. wird Frau Rosa Kretzmaier,
Höllentalstr. 15 74 Jahre alt
Am 19.12. wird Herr Horst Schönfelder,
Hauptstr. 41 b 74 Jahre alt
Am 20.12. wird Herr Albert Rettich,
Bahnhofstr. 16 78 Jahre alt

Am 20.12. wird Frau Christa Weber,
Römerweg 24 74 Jahre alt
Am 20.12. wird Frau Marianne Pompe,
Tarodunumweg 93 73 Jahre alt
Am 20.12. wird Herr Lothar Worlitz,
Bahnhofstr. 60 74 Jahre alt
Am 20.12. wird Herr Johann Stülpnagel,
Höfener Str. 25 70 Jahre alt
Am 21.12. wird Herr Günter Mungenast,
Neuhäuser Str. 66 74 Jahre alt
Am 21.12. wird Herr Dietrich Pfänder,
Keltenring 107 76 Jahre alt
Am 22.12. wird Frau Christa In Het Panhuis,
Im Gässle 4 78 Jahre alt
Am 23.12. wird Frau Elfriede Brandelick,
Bruckmühlenweg 5, 90 Jahre alt
Am 23.12. wird Frau Gudrun Gottlieb,
Dr.-Gremmelsbacher-Str. 8 76 Jahre alt
Am 23.12. wird Herr Lorenz Goldschmidt,
Keltenring 67 80 Jahre alt
Am 23.12. wird Frau Gudrun Vogt,
Keltenring 30 73 Jahre alt
Am 23.12. wird Herr Johann Mittelbrun,
Holzeckstr. 15 91 Jahre alt
Am 23.12. wird Frau Waltraud Junold,
Albert-Schweitzer-Str. 5 89 Jahre alt
Am 24.12. wird Herr Oskar Rombach,
Inselstr. 1 85 Jahre alt
Am 24.12. wird Frau Christa Baum,
Burger Str. 10 78 Jahre alt
Am 25.12. wird Herr Dr. Heinrich Horn,
Dietenbacher Str. 39 75 Jahre alt
Am 25.12. wird Frau Maria Hampel,
Albert-Schweitzer-Str. 5 74 Jahre alt
Am 26.12. wird Herr Stefan Birkenmeier,
Neuhäuser Str. 34 a 77 Jahre alt
Am 27.12. wird Herr Dr. Stefan Wocher,
Gütleackerstr. 4 75 Jahre alt
Am 28.12. wird Herr Dieter Kubiak,
Bundesstr. 13 76 Jahre alt
Am 28.12. wird Herr Dr. Armin Opitz,
St. Galler Str. 31 77 Jahre alt
Am 28.12. wird Herr Josef Strobel,
Jakob-Saur-Str. 34 83 Jahre alt
Am 29.12. wird Herr Werner Altwater,
Holzeckstr. 22, 86 Jahre alt
Am 29.12. wird Frau Sofie Weber,
Hauptstr. 54 b 93 Jahre alt
Am 30.12. wird Herr Wilhelm Hug,
St. Peter-Str. 2, 80 Jahre alt
Am 30.12. wird Frau Vera Linke,
Höfener Str. 2 84 Jahre alt
Am 30.12. wird Herr Wolfgang Reusch,
Bahnhofstr. 20 80 Jahre alt
Am 30.12. wird Herr Namik Dogan,
Hauptstr. 38 74 Jahre alt
Am 30.12. wird Herr Emil Heitzmann,
Am Fischbach 57 71 Jahre alt
Am 31.12. wird Frau Maria Ehricke,
Sonneckstr. 3 75 Jahre alt
Am 31.12. wird Herr Manfred Gärtner,
Blumweg 19 79 Jahre alt

Die Gemeinde wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres Geburtstags nicht einverstanden sein, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro (T. 393-22/-23/-24).

Ihr Bürgermeisteramt



DIE UMWELTECKE

Müll-Behälterwechsel bitte rechtzeitig anmelden!

Haushalte, die zum **01.01.2014** auf ein anderes Gefäßvolumen wechseln möchten, werden gebeten, die Änderung **bis spätestens 02.12.2013** beim Bürgermeisteramt anzumelden!

Wir möchten darauf hinweisen, dass für Behälterwechsel während des Jahres eine Änderungsgebühr von 10,00 € erhoben wird. Sofern sie sich für einen Behälterwechsel entscheiden, setzen Sie sich bitte rechtzeitig mit dem Bürgermeisteramt Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Zimmer 22, Frau Mauchte, Tel. 07661/393-37 in Verbindung.

Zu Verschenken

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand:	Telefon:
Deckenlampe	9892159
Heintrainer	3466

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: www.Breisgau-Hochschwarzwald.de, weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.

Streu- und Räumpflicht bei Schnee- und Eisglätte

Nach den ersten Schneefällen bis in die Niederungen weist die Gemeindeverwaltung die Einwohner auf die Verpflichtung zum Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege hin. Bei Schneefall haben die Straßenanlieger der geschlossenen Ortslage die Gehwege sowie die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn, falls Gehwege auf keiner Seite vorhanden sind, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

Ohne vorhandene Gehwege ist in der Regel eine Breite von mindestens einem Meter zu räumen. Dies gilt auch für die Wohnwege in Burg-Birkenhof, auf denen ebenfalls entsprechende Flächen geräumt und bestreut

werden müssen.

Die zu räumenden Flächen sind so von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen, dass die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet ist und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist. Der geräumte Schnee und das aufgetaute Eis sind am Rande der geräumten Fläche soweit der Platz hierfür ausreicht, anzuhäufen. Nach Eintreten von Tauwetter sind die Straßentrassen und die Straßeneinläufe so freizumachen, dass das Schmelzwasser abfließen kann. Es wird drauf hingewiesen, dass der geräumte Schnee nicht auf die Fahrbahn geworfen werden darf. Dieses Vorgehen stellt ein Verkehrshindernis im Sinne von § 32 der Straßenverkehrsordnung dar und ist daher untersagt.

Die Gehwege und die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn müssen werktags bis 7.30 Uhr sowie Sonn- und Feiertags bis 8.30 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 22.00 Uhr.

Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material, wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden. Die Verwendung von auftauenden Streumitteln (z. B. Salz) ist verboten. Sie dürfen ausnahmsweise bei Eisregen verwendet werden. Der Einsatz ist so gering wie möglich zu halten.

Von der Gemeinde wurden wiederum zahlreiche Streugutbehälter mit einem Gemisch aus Splitt und Sand in Kirchzarten und den Ortsteilen Burg und Zarten aufgestellt. Aus diesen Behältern kann die Bevölkerung dieses abstumpfende Material entnehmen.

In den vergangenen Wintern sind die Räumarbeiten auf öffentlichen Straßen immer wieder durch parkende Autos erschwert oder gar behindert worden. Wir bitten deshalb die Kraftfahrzeughalter ausdrücklich, ihre baurechtlich ausgewiesenen bzw. genehmigten Stellplätze ebenfalls zu räumen und zu benutzen. Die Räumung dieser Stellplätze ist Aufgabe des jeweiligen Grundstückseigentümers. Auch im Winter ist sicherzustellen, dass diese für die Fahrzeuge auch tatsächlich zur Verfügung stehen. Garagen sind Stellplätze für Kraftfahrzeuge und keine Möbellager, zusätzlichen Keller Räume oder ähnliches. Entsprechend sollen sie auch genutzt werden.

Winterdienstfahrzeuge sind breiter als übrige Kraftfahrzeuge. Beim Parken auf Fahrbahnen ist daher auf eine ausreichende verbleibende Durchfahrtsbreite (mindestens 3 Meter) zu achten.

Wir bitten die Bevölkerung, sich an diese Regelungen zu halten und dazu beizutragen, dass die Schneeräumung auch im kommenden Winter wieder schnell und sicher durchgeführt werden kann.

Standorte der Streugutbehälter

Die Gemeinde Kirchzarten hat auch für den kommenden Winter an den nachfolgend genannten Stellen in Kirchzarten, Burg und Zarten Streugutbehälter aufgestellt, aus denen Streugut zum Bestreuen der Gehwege und der Straßen entnommen werden kann.

a) Kirchzarten (Kernort)

- Freiburger Straße, beim Gasthaus „Hirschen“
- Kirchplatz, Abgang Talvogteistraße (beim katholischen Gemeindehaus)
- Ecke Lerchenfeldstraße/Schauinslandstraße
- Ecke Bahnhofstraße/Lindenaustraße
- Ecke Bahnhofstraße/Burger Straße (östl. Gasthaus „Alte Post“)
- Stegener Straße, Ecke Hansjakobstraße
- Scheffelstraße, Ecke Eichendorfstraße
- Auf dem Giersberg, bei den Bänken
- Parkplatz „Innerort“, Durchgang beim „Spritzenhaus“
- Friedhofstraße, beim Kindergarten
- Hauptstraße, beim Hotel/Garni „Krone“
- Feldbergstraße/Ecke Sonneneckstraße
- Grundschule Kirchzarten, beim Eingang

b) Ortsteil Neuhäuser

- Am Pfeiferberg, beim Brodmannhof
- Neuhäuser Str., bei der Trafostation

c) Ortsteil Dietenbach

- beim Hugenhof
- Jungbauernhöhe
- Kurve oberhalb Grenchenhof
- Geroldstal, beim Abgang Fußenhof
- Geroldstal, nach dem Anwesen Müller

d) Ortsteil Burg

- Ibtentalstraße/Ecke Mühlenstraße
- Mühlenstraße, beim Anwesen Karlin/Geiser
- Ecke Heinrich Brenzinger Straße/Keltenring
- Oberer Keltenring, nahe der Einfahrt „Am Heidengraben“
- Höllentalstraße, beim Feuerwehrgerätehaus
- Hohlgrasse, beim Abgang Schweizermelcherhof
- Grundschule Burg
- Bahnhof Himmelreich

e) Ortsteil Zarten

- Zarduna-Schule
- Bundesstraße, nördlich der Dreisambrücke
- Ecke St. Peter Straße/Rotenweg



Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienst

Samstag, 30.11.2013

15.30 Uhr Gottesdienst (Präd. Dr. Kamke) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 1. Advent, 1.12.2013, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Boldt), Klndergottesdienst

Kirchenwahlen – 1.12.13 Wahltag

Waren Sie schön wählen? Bitte unterstützen Sie Ihre Kirchengemeinde durch Ihre Stimme.

Sie können noch am Wahltag, 1.12.13 den Briefwahlumschlag abgeben:

im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten von 9.00 – 10.00 Uhr und 11.15 – 12.00 Uhr in der Johanneskapelle beim Oskar Saier Haus von 10.00 bis 10.30 Uhr in der kath. Kirche in Oberried von 11.15 bis 12.00 Uhr oder aber jederzeit bis 30.11.2013 im Briefkasten des Pfarramtes, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten

Die öffentliche Auszählung der Stimmen und Feststellung des Wahlergebnisses findet statt am Sonntag, 1.12.13, Beginn 15.00 Uhr. Im Anschluss wird das Wahlergebnis bekannt gegeben.

Weitere Veranstaltungen

Dienstag, 3.12.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
20.00 Uhr Bibel teilen

Mittwoch, 4.12.13

6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet in der kath. Kirche St. Gallus

Donnerstag, 5.12.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8
19.30 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulfriertagen)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15, **Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren** (im Haus Demant, neben der Tarodunumschule)

mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Samstag, 30.11.2013

9.00 – 13.00 Uhr Erstkommunion-Vorbereitung im Pfarrsaal

17.00 Uhr Eucharistiefeier

Nach dem Gottesdienst: Adventsmarkt der Frauengemeinschaft im Pfarrsaal

Sonntag, 01.12.2013 - 1. Advent

10.30 Uhr Eucharistiefeier – Familiengottes-

dienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Nach dem Gottesdienst: Adventsmarkt der Frauengemeinschaft im Pfarrsaal

Dienstag, 03.12.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

20.00 Uhr PGR-Sitzung im Pfarrsaal

Donnerstag, 05.12.2013

6.30 Uhr Rorate-Messe vom Kolleg St. Sebastian

16.00 Uhr Adventsfeier der Frauengemeinschaft im Pfarrsaal

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier – Gemeinschaftsgottesdienst der FG

Freitag, 06.12.2013 – Herz-Jesu-Freitag

10.30 Uhr Krankenkommunion

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle



Die Kath. Frauengemeinschaft lädt ein

Donnerstag, 5.12.2013 zum Abendgottesdienst um 18.30 Uhr ins kath. Gemeindehaus. Das Thema dieses Gottesdienstes: Der Himmel ist in dir.

An dieses Gottesdienst schließt sich unsere alljährliche Adventsfeier an.

Wir würden uns freuen, wenn viele an dem Gottesdienst und der Adventsfeier teilnehmen.



Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Vortrag: Reise in das Land der kalten Sonne-eine außergewöhnliche Trekkingtour durch Bolivien (Johannes Reiner)

Reinhold Messner hat Bolivien als „Land der kalten Sonne“ bezeichnet. Die zutreffende Bezeichnung trifft auf das Hochland (Altiplano, durchschnittlich 4000m) und die eisige Welt der über 6000m hohen Andenriesen treffend zu. Begleiten Sie uns auf einer abenteuerlichen Trekkingtour mit klappigen Bussen und Geländewagen zum Nabel Süd-

amerikas. La Paz, die höchstgelegene Metropole der Welt ist Ausgangspunkt der Tour. Der Titicacasee als eines der mystischen Zentren des Inka-Reiches darf nicht fehlen und bei der Fahrt auf der „Todesstraße“ in das Dschungelgebiet von Coroico stockt einem zuweilen beim Anblick in die nicht gesicherten Tiefen der Atem. Ein Besuch des Silberbergwerkes von Potosi gibt Aufschluss über die erbärmlichen Arbeitsbedingungen der Grubenarbeiter. Die Überquerung des größten Salzsees der Welt, Salar de Uyuni, mit der anschließenden Fahrt über nervende Schotterpisten zum 5000 m hohen Pass Sol de Manana stellt nur einen weiteren Höhepunkt der außergewöhnlichen Reise in die Atacama-Wüste dar. Steigen Sie ein und erleben eine außergewöhnliche Tour in eine der letzten fast unberührten Naturgebiete der Erde. Der Vortrag findet in moderner Überblendtechnik mit teilweise original musikalischer Begleitung statt.

W11011-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg, Di, 03.12., 19.30 – 21.15 Uhr, Erwachsene 5 €, Kinder und Jugendliche 2 €, Familien 9 €

Unsere EDV-Kurse: Windows 8

(Andreas Reinhardt)

Mit Windows 8 hat Microsoft ein weiteres Mal die komplette Oberfläche seines Betriebssystems verändert und erneuert, es tauchen neue Begriffe auf wie Apps/Charms) und die Oberfläche hat sich verändert (Kacheln). Empfinden viele Anwender den Übergang von Windows XP zu Vista und dann zu Windows 7 als sehr große Umstellung, so steht eine große Zahl von ihnen beim ersten Kontakt mit Windows 8 den veränderten Bedingungen ziemlich ratlos gegenüber. Ein- und Umsteiger gleichermaßen haben mit der neuen Arbeitsweise so ihre Probleme.

Die Teilnehmer sollen in die Lage versetzt werden, die neue Oberfläche eigenständig bedienen zu können. Voraussetzungen: Sicherer Umgang mit Maus und Tastatur, sowie Grund-

kenntnisse der Menü- und Fenstertechnik. Da Windows 8 auf der Anlage der VHS erst im kommenden Semester zur Verfügung steht, sollten Sie ihren eigenen Laptop mitbringen!

W50128-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 9.1., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €
PC aufräumen aus der Reihe „EDV am Freitag“ (Priska Merkle)

Sie lernen, Ihre Dokumente, Bilder, ... in einer Ordnerstruktur auf der Festplatte oder Wechseldatenspeichern so abzuspeichern, dass die Dateien auch schnell wieder zu finden sind; man diese Aktivitäten „Dateimanagement“. Mit der Suchfunktion kann man Dateien und Ordner wiederfinden und sie dann kopieren, umbenennen und löschen. Das versehentliche Löschen einer Datei muss nicht unbedingt die Katastrophe bedeuten, oft lässt sie sich wiederherstellen. Für Programme oder Dateien, die man oft verwendet, sind Verknüpfungen eine große Hilfe.

W50133-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 13.12., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €
Grundlagen Excel 2010 aus der Reihe „EDV im Alltag“ (Annette Brüchig)

Erarbeitet wird das elementare Grundwissen: Die Exceloberfläche und das Hilfesystem, Formatieren von Tabellen und Zellen, Layoutgestaltung und Ausdruck von Tabellen, markieren, kopieren und einfügen von Zelleninhalten, Einbindung von Kopf- und Fußzeilen, Verwendung von Filter- und grundlegenden Sortierfunktionen, einfache Berechnungen unter Anwendung der Grundrechenarten und Generelles über Formeln und Funktionen mit diversen Beispielen.

Voraussetzung: Grundkenntnisse im Umgang mit dem PC. Nach Abschluss des Kurses besteht die Möglichkeit, im Fortgeschrittenkurs das erworbene Wissen zu vertiefen. aus der Reihe „EDV im Alltag“

W50222-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 7.1.14, 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Internet Grundlagen aus der Serie „PC - Fit in den Alltag“ (Andreas Reinhardt)

Hier erhalten Sie einen kompakten Einstieg in die Welt des World Wide Web. Behandelt werden die wichtigsten Werkzeuge des Internets: Öffnen von Seiten mittels Tabulatoren, Verwenden des Verlaufs (Chronik), Arbeiten mit Lesezeichen (Favoriten), Suchmaschinen, wichtige Einstellungen und einiges mehr. Bei der Auswahl der Kursinhalte kann auf die Wünsche der Teilnehmer eingegangen werden. Das Kurstempo wird den Bedürfnissen der Teilnehmer angepasst. Voraussetzungen: PC Grundkenntnisse, wie sie im Kurs „Grundlagen der EDV“ vermittelt werden.

W50312-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 3.12., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €
E-Mail – Grundlagen(Andreas Reinhardt)

Erfahren Sie, wie man erfolgreich per E-Mail kommunizieren und sich vor Gefahren aus dem Netz schützen kann. Außerdem werden in diesem Kurs praktikable Lösungen gegen den E-Mail-Stress vorgestellt, sowohl aus Sender- als auch aus Empfängersicht. Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit Windows.

W50331-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 5.12., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €
E-Mail - Grundlagen aus der Reihe „EDV im Alltag“ (Andreas Reinhardt)

W50332-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 17.12., 9 - 12 Uhr, 23 €
MS Outlook 2010 (Uwe Kuzmenko)

Wollen Sie Ihre Termine in den Griff bekommen? Mit E-Mails zeitsparend arbeiten? Oder Ihre Adressen ordnen? Dann ist dieses Seminar die richtige Wahl für Sie! Hier lernen Sie alle Grundlagen bzgl. Nachrichtenverwaltung, Archivierung von Elementen, Kontakte-, Termin- und Aufgabenverwaltung, die Sie benötigen, um Outlook 2010 optimal einzusetzen.

Voraussetzung: gute Windows- und Officekenntnisse. W50234-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 23.11., 9 - 16 Uhr, 46 €

Digitales Bildmanagement: Fotos auf der Digitalkamera - und was nun? (Andreas Reinhardt)

Schritt für Schritt führt Sie der Kurs durch die verschiedenen Aufgabenkreise und setzt Sie in die Lage, ihr eigenes Bildmanagement zu entwickeln. Dazu gehören das Herunterladen/Hochladen der Fotos, das Bearbeiten mit Freeware-Programmen, die Speicherung und Archivierung und die Versendung per E-Mail oder Veröffentlichung im Internet.

W50367-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 7.1., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

Erstellung einer professionellen Homepage mit CMS (Gerhard Thomann)

W50352-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, ab 30.11., 9 - 16 Uhr, 3 Termine, 250 €

Für Kinder ab 6 Jahren: Bienenwachskerzen herstellen (Mirjam Löffler)

Habt Ihr schon ein Weihnachtsgeschenk? In diesem Kurs könnt ihr verschiedene Bienenwachskerzen herstellen und an Weihnachten verschenken. Ihr könnt Kerzen ziehen, in Formen gießen oder rollen. Die Materialkosten in Höhe von 5 € werden im Kurs erhoben. Bitte eine Schürze mitbringen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Dieser Kurs wird 2x angeboten:

W20573-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Sa, 7.12., 9 - 12 Uhr, 10 €

W20574-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Sa, 21.12., 9 - 12 Uhr, 10 €

Für Kinder: Geschenke selber herstellen (Mirjam Löffler)

Wir stellen selber unterschiedliche Geschenke her, z. B. machen wir eigene Pralinen. Bitte 2 kleine Gläser und 2 Plastikdosen mitbringen. Die Materialkosten in Höhe von 5 € werden im Kurs erhoben. Anmeldung ist unbedingt erforderlich!

W20581-K, Kursort wird noch bekannt gegeben, Sa, 14.12., 9 - 12 Uhr, 10 €

Nassfilzen für Mütter mit ihren Kindern ab 6 Jahren (Nina Geisler)

Dieser Kurs richtet sich an Familien, die gerne einen kreativen Nachmittag verbringen

wollen. Mit Hilfe einer warmen Schmierseifenlauge verwandeln wir die bunte Filzwolle in Kugeln und Flächen, aus denen wir kleine Taschen nähen, Ketten fertigen oder was euch sonst noch so einfällt. Der Kreativität werden keine Grenzen gesetzt. Vorkenntnisse sind nicht notwendig.

Die Materialkosten von 3 € werden im Kurs erhoben.

W21331-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 120, Mi, 11.12., 15 - 17 Uhr, 8 €

Feines Backwerk aus Vollkorn - Biskuit: (Frauke Czelinski)

Welcher Reichtum in den kleinen Energiekörnern steckt, wenn wir sie ganz frisch gemahlen und richtig verarbeitet, in unseren „Backstuben“ einsetzen, entdecken Sie an diesem Kursabend. Die Referentin bietet Ihnen die wichtigsten Grundrezepte, viele Tipps für die Kunst der Zubereitung und den richtigen Umgang mit Vollkornteigen sowie Spaß am Backen mit dem vollen Korn. Alle TeilnehmerInnen schlagen bzw. rühren ihre Masse, die zu Kuchenboden für Obstkuchen oder zur Torte werden kann. Das Backwerk verarbeiten wir anschließend je nach Zeitaufwand weiter. Die Kosten für die im Kurs benötigten Zutaten aus biologischem Anbau betragen etwa 12 € und werden am Kurstag erhoben. Bitte mitbringen: eine Schürze, ein Geschirrtuch, einen Schäl, ein scharfes Messer und eine Tortenbox.

W30729-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 5.12., 18 - 21.45 Uhr, Gebühr: bei 5 Teilnehmern 25 €, bei 6 TN 21 €, bei 7 TN 18 €

Schneeschuhtouren in Todtnauberg - wo man alles Wissenswerte über Schneeschuhwandern erfährt (Anita Brender)

Die Touren führen durch die verschneite Winterlandschaft auf den Höhenzügen des Schwarzwaldes mit herrlichem Ausblick auf die umliegende Bergwelt und finden unter professioneller Leitung statt. Sie finden nur bei gutem Wetter und guten Schneebedingungen jeden Freitag statt. Anmeldung ist unbedingt erforderlich bei Frau Brender unter Tel. 07671-8975 oder bei der VHS-Geschäftsstelle unter 07661-5821 und sollten immer bis spätestens Mittwoch der jeweiligen Woche erfolgen.

W11125-KE, Treffpunkt: Todtnauberg, Ennerbachstr. 48, Gästehaus Kehr wieder Jeden Freitag ab 6.12. bei guten Bedingungen, ca. 15 - 17 Uhr, pro Termin 30 €, in der Gebühr sind Leihschneeschuhe und Stöcke enthalten

Schamanisch Indianische Flöte: Ein Baukurs (Anthony Nachbauer)

Der wunderbare Klang der „Medizin- und/oder Liebesflöte“ der nordamerikanischen Ureinwohner beruhigt und entspannt und wird oft bei der „schamanischen Arbeit“ eingesetzt, weil sie wie kaum ein anderes Instrument im Stande ist, den Menschen tief zu berühren und zu „erreichen“. Aus diesem Grund wird sie auch Liebes- oder Märchenflöte genannt. Die Indianerflöte ist von Haus aus in einer 5-Ton-Moll-Pentatonik gestimmt. Damit Sie an diesem Abend Ihre Flöte selbst bauen können, wurde das wertvolle Holz

vom Kursleiter schon vorbereitet. Sie suchen sich zu Beginn des Kurses einen Rohling aus, der dann bearbeitet wird. Es stehen verschiedene Flötenarten und verschiedene Holzarten zur Auswahl. Alle Werkzeuge werden gestellt. Am Ende des Kurses lernen wir u. a. das Spiel auf der selbstgebauten Flöte. Wichtig: Notenkenntnisse und handwerkliche Kenntnisse sind nicht erforderlich! Die Materialkosten in Höhe von etwa 65 € werden im Kurs abgerechnet.

20539-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsr. der Feuerwehr, Mi, 11.12., 18 - 21.30 Uhr, 19 €

Unsere Angebote für die Weihnachtsferien: Clowns auf Reise - Zirkussport für Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahren (Burkhard Bender)

Drei Ferientage gefüllt mit Freude am Jonglieren und Balancieren am Trapez und auf dem Einrad: Geboten wird Akrobatik, Zauberei und Clownerei für und mit Kindern und Jugendlichen. Allez-hopp!

W20131-K, Kirchzarten, Grundschule Sporthalle

Do, 2.1., Fr, 3.1. und Sa, 4.1.14 jeweils von 10 - 15 Uhr, 3 Termine, 31 €

Mützen häkeln für Teenies in den Weihnachtsferien (Franziska Löffler)

Die eigene Beanie, selbst gehäkelt? Probieren es aus - es ist gar nicht so schwer. Mützen häkeln macht riesigen Spaß, denn es ist einfach zu lernen und eine Mütze ist in

zwei bis drei Stunden fertig. Der Kurs richtet sich an Mädchen und Jungs ab 10 Jahren mit und ohne Vorkenntnisse. In diesem Kurs werden wir zunächst eine einfache (Ringel-) Mütze aus halben Stäbchen häkeln. Danach kann sich - wer möchte - an weitere Maschen und kompliziertere Muster wagen. Falls vorhanden bitte eine Häkelnadel Stärke 6 und entsprechende Wolle (ca. 100 g) mitbringen. Ansonsten werden die Materialkosten im Kurs erhoben (Wolle ca. € 7,-/ Häkelnadel ca. € 3,-).

W21323-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein

Mo, 30.12.13 und Do, 2.1.14 jeweils von 15.45 - 18 Uhr, 2 Termine, 18 €



SCHULEN



Freie Schule Dreisamtal

Zum letzten Mal in diesem Herbst lädt die Freie Schule Dreisamtal zum Geschichten- und Märchencafé ein! Wieder werden in gemütlicher Atmosphäre Geschichten und Märchen für die ganze Familie erzählt, gelesen und teils musikalisch untermalt. Auch diesmal sorgen selbstgebackener Kuchen

und heiße Getränke für das leibliche Wohl, der Erlös ist für Schulprojekte vorgesehen. Termin: Sonntag, 1.12. von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr, in der Freien Schule Dreisamtal, Am Fischerrain 9, Kirchzarten. Eintritt auf Spendenbasis.

Neuer Überweg - FSD sagt Danke!

Als vor einigen Tagen der lang ersehnte Fußgängerüberweg über die Zartener Straße, nahe der Kreuzung Jakob-Saur-Straße/Scheffelstraße, eingeweiht werden konnte, wurde dies von den Schülerinnen und Schülern der Freien Schule Dreisamtal mit großer Freude aufgenommen. Der Zebrastreifen, für den sich die Schule seit längerer Zeit stark gemacht hatte, macht den Schulweg ein großes Stück sicherer. Insbesondere für die ganz Kleinen war das Queren der Zartener Straße immer eine große Herausforderung. Das ist jetzt vorbei – sofern sich auch die Autofahrer an die Verkehrsregeln halten! Die Schülerinnen und Schüler, ihre Eltern, die Lernbegleiter und der Vorstand der FSD bedanken sich ganz herzlich bei allen Verantwortlichen der Gemeinde Kirchzarten, die das Projekt möglich gemacht haben!

Großer

Spielsachenflohmarkt



07.12.2013

10 bis 13 Uhr an der

Grundschule Kirchzarten

Neben sehr vielen gebrauchten Spielsachen (über 100 Anbieter) gibt es auch leckere Waffeln, Kaffee, Schoki, kalte Getränke, Popcorn...



VERANSTALTUNGEN



DIAKONISCHES WERK BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung Veranstaltungen

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung. Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrler: 07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

November

Gedächtnisspiele für Jung und Alt von **15.00 – 16.00 Uhr**

Donnerstag, **28. Spiele**

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

Seniorentreff Dreisamtal

am Donnerstag, **28. November** um **16.15 Uhr**

Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse

Dezember

Weihnachtsausstellung und Verkauf von selbst hergestellten **Weihnachtsgeschenken** aus Holz im Haus Demant
Bis zum 19. Dezember von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Gedächtnisspiele für Jung und Alt

von **14.30 – 15.30 Uhr**

Donnerstag, **5., Bewegung**

12. Merkfähigkeit

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

60 – und 6- (Großeltern, SeniorInnen und Kinder bis 6 Jahre)

Dienstag, **03., 10.** und **17. Dezember** um 14.30 – 16.30 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Offener Freitags-Treff am **6. Dezember** um **14.00 Uhr**

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Kochstudio

Freitag, **13. Und 20. Dezember** von **11.00 bis 15.00 Uhr**

Kontakt: Christel Kehrler: 07661-90 53 12

Adventsfenster für alle, Mittwoch, 18. Dezember im Haus Demant **um 17.30 Uhr**
Ulli Noethen liest eine schöne Geschichte zum mitmachen.

Seniorentreff Dreisamtal

am Donnerstag, **19. Dezember** um **15.30 Uhr**

Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse



Burger Treff

Burger Treff -

Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



Gewerbeverein Kirchzarten

Weihnachtserlebnis Kirchzarten 29.11.-01.12.2013

Morgen Kinder wird's was geben ...morgen beginnt das 14. Weihnachtserlebnis Kirchzarten. Und natürlich können sich ganz besonders die Kinder wieder auf dieses Weihnachtserlebnis freuen. Der Gewerbeverein Kirchzarten, als Veranstalter dieses Weihnachtserlebnisses, legt hierauf ganz besonderen Wert. Da sind das beliebte Nostalgie-Karussell für die ganz Kleinen, der Kleine Weihnachtzirkus mit Clown Robert Augusto, das Straßentheater „Die Eisbären sind los“, das Stockbrot am offenen Feuer am Stand vom Waldkindergarten, die Konzerte der Jugendmusikschule in der Großen Stube und nicht zuletzt die neue Dekoration entlang der Stände an der Talvogteistraße, die für strahlende Kinderaugen sorgen sollen. Doch das Weihnachtserlebnis an sich bietet

noch viel mehr. Rund 60 Standbetreiber, die teilweise von sehr weit her kommen, bieten mit viel Fleiß und Herzblut hergestellte Geschenkideen an, die nun sehnsüchtig auf ihren Abnehmer warten. Da sind zum Beispiel Bettina Werner aus Schleswig-Holstein, die schöne Dinge aus Filz und Gustav Gentner aus dem Landkreis Biberach, der selbstgefertigte Figuren aus Lärchenholz anbietet. Es gibt viel zu Stöbern und zu entdecken. Abgerundet wird der Weihnachtsmarkt wieder durch die allabendlichen Trompetenklänge aus den Fenstern der Talvogtei, dem Aufguss der Feuerzangenbowle und den Veranstaltungen in der Großen Stube. Am Freitagabend lädt dreisam Klein Kunst Bühne Burg zu „CineJazz“ ein, das Trio mit Berthold Klein, Karsten Kramer und Massimo Soavi kleiden Filmsoundtracks aus 80 Jahren Filmgeschichte mit Klarinette, Rhodes Piano und Gitarre in ein neues musikalisches Gewand. Der Eintritt kostet 12 Euro, Karten sind auch an der Abendkasse erhältlich. Am Samstagabend wird es dann besinnlich – der Buchenbacher Viergesang und die Saitenmusik Buchenbach tragen alpenländische Advents- und Weihnachtsmusik sowie zwei Weihnachtsgeschichten vor. Der Eintritt liegt bei 5 Euro, Karten kann man ebenfalls an der Abendkasse bekommen. Bevor am Sonntag um 18.30 Uhr der Bassbariton Arnd Peter mit weihnachtlichem Gesang auf der Bühne im Innenhof das Weihnachtserlebnis feierlich beschließt, wird es auch bei dem letzten Auftritt der Schüler der Jugendmusikschule in der Großen Stube um 16.45 Uhr schon sehr weihnachtlich. Der Gewerbeverein Kirchzarten möchte sich mit diesem Weihnachtserlebnis stellvertretend für das gesamte Kirchzartener Gewerbe bei seinen Kunden für ihre Treue bedanken. Alle Infos zum Weihnachtserlebnis unter www.gewerbeverein-kirchzarten.de

SCHWARZWALD

DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Samstag - 30. November, 7. Dezember, 14. Dezember:

15-18 Uhr: **dvent im Stall** Wir besuchen die Tiere, füttern und streicheln sie, basteln im Stall, hören weihnachtliche Geschichten und singen den Tieren ein Weihnachtslied. für Kinder ab 5 Jahren.

Ort:Häuslemaierhof in Buchenbach, **Anmeldung:** Familie Ganz, Tel. 07661/ 2249 **Kosten:** 15 €

Regelmäßige Termine

Montags:

15-16:30 Uhr: **!NEU! Schneeschuhtour zu den Wetterbuchen** am Schauinsland Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wir laufen mit Schneeschuhen (je nach Schneelage auch ohne) zu unseren ‚Bilderbuch-Wetterbuchen‘ am Schauins-

land, auf leisen Sohlen zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch welche Bedeutung der Kuh zukommt. Anschließend - kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind erforderlich.

Schneeschuhe und -stöcke können vor Ort ausgeliehen werden.

Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind auf Anfrage möglich.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, **Kosten:** 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos:

Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:

!!NEU!! - witterungsabhängig

10 Uhr: **Schneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35.

Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung.

Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €

Donnerstags:

16-17:30 Uhr: **Sonnenuntergangs-Tour** am Schauinsland

Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Durch die vielen unterschiedlichen landschaftlichen Eindrücke und Stimmungen ist das immer ein einmaliges Erlebnis! Anschließend - kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich.

Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland **Anmeldung und Infos:**

bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de

Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

!!!NEU!!! - Ab dem 5. Dezember findet die Sonnenuntergangs-Tour mit Schneeschuhen statt.

20:30 Uhr: **Skatabend**

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal**

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble,

Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

November bis April geschlossen!

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

DER NEUE UNTERKUNFTSKATALOG - für's Dreisamtal ist da!

Gerne können Sie sich ein Exemplar in der Tourist-Info abholen.

Cine Jazz – dreisamKleinKunstBühne Burg 29.11., 19:30 Uhr, Große Stube in der Talvogtei, Kirchzarten **KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO**

Peter Pan – Schüleraufführung der Ballettschule Cubas

30.11. und 1.12., 16 Uhr, Kurhaus Kirchzarten **KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO**

‘Weihnacht der Spielleyt’ - Benefizkonzert Lions Club Alt-Freiburg

Adventliche und weihnachtliche Musik aus Mittelalter, Renaissance und Barock Samstag, 7. Dezember, 17 Uhr, Klosterkirche in Oberried

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

dreisam
drei Klein Kunst Bühne Burg

CinnJazz in der Großen Stube

Zum Weihnachtserlebnis Kirchzarten lädt dreisam Klein Kunst Bühne Burg am 29. November um 19:30 Uhr in die Große Stubeder Talvogtei ein. Das Trio CineJazz lässt in außergewöhnlicher Besetzung Filmmusik aus verschiedenen Epochen in neuem Klangbild aufleben. Ob Western, Love Story oder Kriminalfilm: das Trio CineJazz kleidet Filmsoundtracks aus 80 Jahren Filmgeschichte in ein neues musikalisches Gewand. In einer ungewöhnlichen Instrumentierung aus Klarinette, Rhodes Piano und Gitarre haben sich die drei Freiburger Musiker Massimo Soavi, Karsten Kramer und Berthold Klein der Aufgabe gewidmet, die Melodien unse-

rer Träume zur Grundlage jazziger Improvisationen werden zu lassen.

Karten (12€/8 €) an der Abendkasse.

Kassenöffnung 18:30 Uhr

Einlass Große Stube 19:00 Uhr

Jahreskonzert des Musikvereins Wittental

Der Musikverein Wittental e.V. veranstaltet am Samstag, den 30. November 2013 um 19.30 Uhr sein traditionelles Jahreskonzert in der Kageneckhalle in Stegen.

Zu Beginn werden die Jungmusikerinnen und Jungmusiker des Musikvereins Wittental und der Trachtenkapelle Stegen einige Musikstücke zu Gehör bringen, anschlies-

send hat der Musikverein Wittental unter der Leitung von MD Hellmut Blaudszun wieder ein sehr interessantes und abwechslungsreiches Konzertprogramm für Sie einstudiert. Dieses Konzert wird gleichzeitig das Abschiedskonzert unseres Dirigenten sein, der nach 26-jähriger erfolgreicher Tätigkeit in Wittental die Leitung unseres Vereins zum Jahresende abgeben wird.

Der Eintritt ist frei - auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Wittental e.V.



SPORTNACHRICHTEN



Sportverein Kirchzarten Fußball

Die erste Mannschaft bestreitet am Sonntag, den 1. Dezember um 14.30 Uhr ihr nächstes Heimspiel gegen den Freiburger FC 2 und wünscht sich hierzu ein reges Zuschauerinteresse.

Die zweite Mannschaft hat spielfrei.



Sportverein Kirchzarten Tischtennis

Spielbetrieb - Vorschau

Jugend U18 Bezirksklasse

Fr., 29.11.2013, 18:30 Uhr,

TTV Auggen II - SV Kirchzarten IV

Herren Kreisklasse A

Fr., 29.11.2013, 20:00 Uhr,

SV Kirchzarten - SB Sonnländ Freiburg II

Jugend U18 Bezirksliga

Sa., 30.11.2013, 10.00 Uhr,

TTC Bad Krozingen - SV Kirchzarten III

Schüler Kreisklasse

Sa., 30.11.2013, 11:00 Uhr,

SV Kirchzarten IV - AV GER-Freib.-St. Georgen II

Minis Kreisklasse

Sa., 30.11.2013, 11:00 Uhr,

SV Kirchzarten - TTC Suggental II

Jugend U18 Verbandsliga

Sa., 30.11.2013, 13:00 Uhr,

FT V. 1844 Freiburg II - SV Kirchzarten

Schüler Bezirksliga

Sa., 30.11.2013, 13:00 Uhr,

TTC Suggental - SV Kirchzarten

Jugend U18 Landesliga

Sa., 30.11.2013, 15:30 Uhr,

SV Kirchzarten II - TTV Auggen

Jugend U18 Kreisklasse

Sa., 30.11.2013, 15:30 Uhr,

SV Kirchzarten V - AV GER-Freib.-St. Georgen III

Damen Landesliga 3

Sa., 30.11.2013, 18:30 Uhr,

SV Kirchzarten - TTC Bad Krozingen II



SVK - Alte Herren

Die Senioren der Alten Herren des Sportvereins Kirchzarten treffen sich am

Dienstag, 03. Dezember 2013, 16.30 Uhr, im Hotel „Fortuna“



VEREINE/VERBÄNDE

Trägerverein Schwarzwald Nordic-Center Notschrei e.V.

Zur Mitgliederversammlung am 2. Dezember 2013, 18 Uhr, im Waldhotel am Notschreipass sind Sie herzlich eingeladen. Nachfolgend die Tagesordnung:

1. Begrüßung und Genehmigung der Tagesordnung
2. Bericht über Geschäftsjahr 2012
3. Finanzieller Rechenschaftsbericht für 2012
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Vorläufige Informationen zum Jahr 2013 und weitere Planungen, insbes. Sachstandsbericht zum Multifunktionsgebäude
6. Wirtschafts- und Finanzplan 2013
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Klaus Vosberg

1. Vorsitzender

SAMMLUNG RUMÄNISCHES KINDERHEIM

Auch in diesem Jahr gibt es wieder in Kirchzarten eine Sammlung für das rumänische Kinderheim „Stern der Hoffnung“ (www.kinderheim-alba-iulia.de). Es werden dringend benötigt: Kleidungsstücke für Kinder und Erwachsene, Decken, Bettwäsche, Hygieneartikel (z.B. Zahnbürsten, Seife, Windeln) und Spielsachen. Gerne auch abgepackte und noch haltbare Lebensmittel (z.B. Reis, Nudeln). Bitte in stabile Kartons verpacken und auf dem Karton vermerken, was im Groben der Inhalt ist. Annahme nur zu folgenden Zeiten bei der Scheune vom HOFGUT HIMMELREICH:

Freitag 06.12.13 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Samstag 07.12.13 10.00 Uhr - 12.00 Uhr.

Bei Rückfragen: Telefon 07661 / 90 48 90 oder 07661 / 62 99 708.

Bürgerenergiegenossenschaft - Einladung zur Exkursion

wir setzen unsere Exkursions-Reihe über Nahwärmenetze fort und informieren uns am 30.11.2013 in Hägelberg im Wiesental bei den Kollegen der dortigen Bürger Energie Genossenschaft. 13.00 Uhr Abfahrt in Fahrgemeinschaften, Koordination über info@beg-dreisamtal.eu. Unkostenbeitrag: 10 € (oder mehr), in Hägelberg zu entrichten, Teilnahme auch ohne Anmeldung spontan möglich



Bund für
Umwelt und
Naturschutz
Deutschland



BUND Dreisamtal Stammtisch

Der BUND Dreisamtal lädt zu seinem monatlichen Stammtisch in das Hotel „Fortuna“, Kirchzarten, Innerort, ein.

Neue interessierte Mitbürger sind immer herzlich willkommen.

Mittwoch, 05.12.2013, um 19:00 Uhr.



Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung eV

bietet kostenlose und persönliche Beratungsgespräche über Energie sparsam nutzen, effizient und erneuerbar erzeugen. EIC – Dreisamtal im Raiffeisen Baucenter Kirchzarten

Jede Woche an 4 Tagen:

- Mi. 14:00 – 16:00 Uhr Götz Baumeister BEG Dreisamtal
- Do. 14:00 – 18:00 Uhr Paul Frener Energie Global
- Fr. 14:00 – 18:00 Uhr Architekt Frank Rosenkranz
- Sa. 9:00 – 12:00 Uhr Architekt Martin Götz

Termin Vereinbarung erforderlich, 07661/4951

goetz.baumeister@beg-dreisamtal.de
www.beg-dreisamtal.de

Beteiligen Sie sich an den „Pumpentausch Aktion der Landesregierung“

Lassen Sie Ihre vorhandene Heizungspumpe mit hohem Energieverbrauch durch eine neue, hocheffiziente Heizungspumpe ersetzen. Sie sparen bis zu 90 % des Stromverbrauchs Ihrer alten Heizungspumpe. Das entspricht einer Ersparnis von € 100,- bis € 150,- im Jahr. Eine alte Pumpe lässt sich im Normalfall relativ einfach gegen eine hocheffiziente Heizungsumwälzpumpe austauschen. Ein Pumpentausch kostet inklusive Montage zwischen € 300,- und € 450,-. Wir versuchen eine Sammelbestellaktion zu organisieren und beteiligen uns am Vereinswettbewerb mit attraktiven Preisen. Auch Sie sich beteiligen, sicher Stromsparen und vielleicht gewinnen.

Für die Vermittlung von Solardächern und Bürgergeld für die BEG Dreisamtal, bekom-

men Sie Honorar und beteiligen sich bei der Preisausschreibung.

Informationen: Tel.: 07661/4951,

Mail: energie-global@t-online.de



(Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger)

Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal findet am 4. Dezember 2013, ab 19:30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“ Bahnhofstr. 38, Kirchzarten, statt.

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Telefonische Rückfragen bei:

Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin:
(0 76 61) 64 32

Rückfragen zur Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger:

Beate Schweizer Tel.: (0 76 61) 627030



Kneippverein Kirchzarten

Die Adventsfeier findet am Sonntag, 01.12.2013, 15.00 Uhr, Hotel-Restaurant Fortuna Kirchzarten statt.

Wir treffen uns zu einem gemütlichen Nachmittag, zum Gedankenaustausch, Musik hören, eventuell noch besser Kennenlernen.....Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen



Landfrauen Kirchzarten-Stegen

Weihnachtsmarkt 2013

Die Landfrauen sind auch in diesem Jahr auf dem Kirchzartener Weihnachtsmarkt und bieten wieder selbstgebackene Weih-

nachtsbrötchen und Linzertorten in bewährter Qualität an. Besuchen Sie uns am Stand, wir freuen uns auf Sie. Ein Teil des Erlöses geht als Spende an eine soziale Einrichtung in unserer Region. Wir wünschen eine schöne, besinnliche Adventszeit.



Musikverein Kirchzarten

Kirchenkonzert „Klang(t)räume“

Nach vielen Jahreskonzerten im Kurhaus hat sich der Musikverein Kirchzarten in diesem Jahr zur Durchführung eines Kirchenkonzertes entschieden.

Mit intensiver Probenarbeit hat sich das Große Orchester dieser für viele Musikerinnen und Musiker neuen Herausforderung gestellt. Erleben Sie den besonderen Klang in der St. Gallus Kirche mit Musik von Bach, Sibelius, Mozart, Franceschini und vielen weiteren Meistern der Musik.

In Zusammenarbeit mit dem Kirchenchor St. Gallus, dem Organisten Dieter Agricola und weiteren Solisten werden Ihnen die verschiedensten Klangfarben vorgestellt.

Kommen, hören und erleben Sie den besonderen Klangraum in einem einzigartigen Klangraum

am Samstag 07.12.2013, um 20:00 Uhr, in der St. Gallus Kirche Kirchzarten.

Alle Mitwirkenden freuen sich auf Ihren Besuch

Eintritt ab 12 Jahren 7,- Euro.

Karten vorab erhältlich bei Mode Fuss und Haarschneiderei Zur Locke.

Weitere Infos unter www.mv-kirchzarten.de



Gruppe NABU Dreisamtal

Treffen findet an neuem Ort statt!

Das letzte monatliche Mitgliedertreffen in diesem Jahr findet an neuem Ort statt. Wir treffen uns am Donnerstag, 28. November, 18.30 Uhr im Hofgut Himmelreich im Nebenraum links. Jeder, der an der Arbeit des NABU Dreisamtal Interesse hat und sich informieren oder mitmachen will, ist herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter www.nabu-dreisamtal.de oder 07661-6488.

SERVICE RUND UM DIE UHR

Online Anzeige buchen: www.primo-stockach.de

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



Danksagungen

*Herzlichen Dank
allen Bekannten, Freunden und Nachbarn
für die vielen Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer Diamantenen Hochzeit*

Frieda & Alfred Steinhart

Stellenangebote

Erfahrene Reinigungskraft

gesucht, ca. 3 Std. vormittags, für gepflegten 2-Pers.-Haushalt
in Kirchzarten. Telefon 01 70 - 6 85 67 68

Mietgesuche

Referendarin, ruhig, zuverlässig, NR, finanz. abgesichert,
sucht ab 1.1.2014

gepflegte 1-1,5-ZW bis max. 550,- Euro WM

Tel. 01 72 / 1319014 oder wasserspeierchen@web.de

Vermietungen

3-Zimmer-Reihenhaus-Whg.

in St. Peter, 105 qm, 2 Balkone, Südseite, Garage ab
sofort zu vermieten, Tel. 0 76 60 / 92 01 46

Immobilienverkäufe

Altersgerechte Wohnungen

... gibt es bei uns! Häuser & Grundstücke gesucht!! Gerne auch gegen eine Wohnung im Tauschkauf.

Wir verkaufen erfahren, diskret, zügig und preisverlässlich.

Christian Müller zählt zu den besten Maklern Deutschlands (FOCUS-SPEZIAL 2013).
Rufen Sie uns an. Machen Sie sich schlau.

Mein Wunsch:

ein Haus

Büro Kirchzarten, Bahnhofstraße 3, Tel. 07661 - 90 88 90
Stadtbüro Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 252, Tel. 0761 - 48 48 01

www.cm-immobilien.de

ChristianMüller Immobilien



Nimm dazu

3 ORTSAUSGABEN SCHALTEN

2 ZUSÄTZLICH ERHALTEN

Starten Sie günstig ins Weihnachtsgeschäft

Versüßen Sie sich die Vorweihnachtszeit und legen Sie mit Primo einen erfolgreichen Jahres-Endspurt hin. Gewinnen Sie neue Kunden und buchen Sie drei Ortsausgaben. Zwei weitere bekommen Sie geschenkt!

Bunt bringt Beachtung!

Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark auf sich aufmerksam!

Zwei Ortsausgaben zusätzlich können Sie in den **Kalenderwochen 47, 48, 49 und 50** auswählen.

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!
Wir beraten Sie gerne
unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11.**

Beachten Sie unsere geltenden AGB und die Preisliste Nr. 14. Bestehende Rabattvereinbarungen werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das Angebot gilt für gleichbleibende Anzeigen (Text/Format gleich), jedoch nicht für Weihnachts- und Neujahrsgrüße. Die günstigsten Ausgaben sind gratis.

Aktionscode • P2013-11-02

www.primo-stockach.de

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
anzeigen@primo-stockach.de



Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Kurse/Unterricht

Prüfungsvorbereitung in den Weihnachtsferien
effektiv und zuverlässig

Nachhilfe
alle Klassen, alle Fächer

Lernzentrum CAPiTO
Besser lernen!

Tel. 90 90 85 5
Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten



Verschiedenes

Wenn Sie glauben,
daß etwas nicht stimmt,
dann stimmt das meistens.

Kanzlei Hertle



Mitglied im Anwaltverein

Kanzlei Hertle
Verkehrsrecht | Verkehrsstrafrecht | Allgem. Zivilrecht
Dilgerhofstraße 23, 79117 Freiburg im Breisgau
Telefon: 0761-696 50 73 | www.kanzlei-hertle.de

Online-Redaktionssystem
Online-Blätterkatalog Tradition Service Gemeinden

Primo-Verlag
Großauflagen Mitteilungsblätter

100 % HEIMATPRINT

Anzeigenwerbung Digitaldruck
Qualität Broschüren Kleinauflagen
Beständigkeit 8-Seiten-Rollenoffset
Flyer
Offsetdruck
6-Farb-Druck Familienbetrieb
Geschäftspapiere Individual-Print

Qualität seit 1959

primo verlag
Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de

*Aus Liebe
schenken*



JUWELIER KÜHN
Seit 1874

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU
TELEFON (0761) 338 10 · WWW.JUWELIER-KUEHN.DE
EIGENE UHRMACHER- UND GOLDSCHMIEDEWERKSTÄTTE IM HAUS

Götz + Moriz GmbH · Basler Landstraße 28 · 79111 Freiburg · www.GOETZMORIZ.com



GÖTZ+MORIZ

Schimmel-Info-Veranstaltung

HIER HÖRT DER SPASS AUF!



SCHIMMEL in den eigenen 4 Wänden?!

An diesem Abend hält ein qualifizierter Gutachter einen Vortrag über **Ursache, Analyse, Sanierung und Vermeidung von Schimmel**. Anschließend stehen Ihnen der Sachverständige und Experten aus dem Hause Götz + Moriz und der Firma Redstone für Fragen zur Verfügung.

Wir modernisieren. Für Deutschland!

03. Dezember 2013, 18 Uhr
79111 FREIBURG
Basler Landstraße 28 · Telefon: 0761/479-0

04. Dezember 2013, 18 Uhr
79189 BAD KROZINGEN
Freiburger Straße 23 · Telefon: 07633/9283-340

ZENTRUM FÜR BAUEN + MODERNISIEREN

ZIWA
IMMOBILIEN
☎ 07661 96 89 79 1 Kirchzarten

ZIWA
GUTACHTEN
☎ 07661 96 89 81 6 Kirchzarten



Tel. 07661-5264 Mobil. 0177-4287000
www.webdesign-kirchzarten.com

Webseiten vom Fachmann zum Festpreis!
All-inklusive Paket ab 450,-



Braunger/Formann | Bahnhofstr. 15 | 79199 Kirchzarten

! GEBEN SIE SICH NICHT MIT WENIGER ZUFRIEDEN !

Bügelservice
HEMDEN • HOSEN • SHIRTS
Annahme: Mo.-Mi. von 9-12 Uhr, Fr. von 9-12 Uhr
Weitere Termine: 07 61 / 15 18 96 48
Sabine Seliger • Neuhäuserstr. 112 • Kirchzarten-Neuhäuser

Heinz Baumann
www.heinz-baumann.de
Im Eck 7, 79199 Kirchzarten

Seit 1970
Tel.: 0 76 61/65 70

- Sanitärtechnik . Wellness . Badmodernisierung
- Heizungstechnik . Solaranlagen . Blechbearbeitung

Was ist Ihre Immobilie wert ?

Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.
Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Flohmarkt für Damenmode
DOB f. Herbst/Winter (Gr. 36-40)
Wäsche / Dessous, Accessoires
Kirchzarten, Scheffelstr. 47, Fr., 29. u. Sa., 30.11.13, 10-17 Uhr

Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!
Jetzt sichern:
Tel. 077 71/93 17-11

Fachverlag für Amts-,
Mittelungs- und Infoblätter
Individual-Print

... Sie sind frei, unabhängig und entscheiden sachorientiert ohne politische Ideologie! Dann sind Sie bei uns richtig. Werden Sie Gemeinderat bei der Freien Wähler Gemeinschaft Kirchzarten!



FWG
Kirchzarten

Kontakt.
Dr. Harald Schauenberg kempf.ch@schauenberg.de
Günther Gremmelsbacher g.gremmelsbacher@raum3sam.de